



新嘉坡
南洋胡氏总会
NANYANG HUO CLAN GENERAL ASSOCIATION
691 GEYLANG ROAD #03-01 SINGAPORE 389684
Tel: 67411701 Fax: 67483434 E-mail: ssc@huoclan.org.sg

For Official Use:
Successful / Unsuccessful
Official Signature: _____
Date: _____

胡金钟助学金申请表格

A) 学生资料 Student's Particulars (请在适当的项目方格打勾 Please tick where applicable)

英文/中文姓名 Name (以出生证/居民证为准 As in Birth Cert/ NRIC)		出生证/居民证号码 Birth Cert / NRIC No.	
地址 Address		性别 Gender	
S()		男 Male	出生日期 Date of Birth
		女 Female	日 Date 月 Month 年 Year
目前就读学校 Name of current school		电邮 Email Address	
住家号码 Home Telephone No.	手机号码 Mobile No. (本身 Self)	手机号码 Mobile No. (家长 Parent's)	

2021年就读年级/源流 Level / Stream in 2021

高中/初级学院 Pre-U/Junior College Year _____

小学 Primary Year _____

中学 Secondary/Senior Year _____ * Exp / NA / NT

直通车 Integrated Programme Year _____

工艺教育学院 ITE Year _____

理工学院 Polytechnic Year _____

大学 University Year _____

其他 Others _____

在最近的六个月之内, 您是否领取任何以下项目? 请打勾并附上相关的文件 (如有)。
Are you in receipt of any of the following in the recent six months? Please tick and attach relevant documents (if any).

(1) 助学金 Bursary 是 Yes 否 No

(2) 奖学金 Scholarship 是 Yes 否 No

(3) 海峡时报零用钱计划 The Straits Times School Pocket Money Fund 是 Yes 否 No

(4) 教育部的经济援助计划 MOE Financial Assistance Scheme 是 Yes 否 No

(5) 学校的其他经济援助计划 Other Financial Assistance Scheme from School 是 Yes 否 No

(6) 政府购屋及教育辅助计划 HOPE / Small Families Improvement Scheme 是 Yes 否 No

(7) 领取2021年度华助会 - 宗乡总会助学金 Recipient of CDAC - SFFCA Bursary 2021 是 Yes 否 No

(8) 其他 (请提供以下资料) Others, please provide the following details

名称 Name / Type	领取日期 / 期限 Date / Period Awarded	获领项目及数额 Items Received and Amount

B) 所有同住家庭成员资料 (Particulars Of Family Members Living At The Same Address)

姓名 (Name)	出生证/居民证号码 Birth Cert / NRIC	与申请者的关系 Relationship With Applicant	职业 Occupation/ 就读学校 School	月薪总额 Gross Monthly Income

(C) 家庭经济情况 Family's Financial Situation

i) 如果您的家庭每月有其他的经济来源, 请在适合的方格内打勾并写下每月获得的款项。
If your family has other sources of monthly income(s), please tick the appropriate box(es) and indicate the amount that is received every month.

赡养费 Maintenance fee: \$ _____

租金收入 Rental income: \$ _____

公积金每月退休金 Monthly Payout from CPF Retirement Account: \$ _____

保险赔偿 (例如: 家属保障计划) Insurance compensation (e.g. Dependents' Protection Scheme): \$ _____

其他 Others: _____

(请列下收入来源及每个月的款项。Please specify income source and amount received.)

ii) 您的家庭目前是否有接受任何机构或人士的经济援助?
Is your family receiving any financial assistance from other organisations or persons? Yes 没有 No

如果 '有' 请提供以下资料并附上相关的文件。If 'yes' please provide the following details and attach the relevant documents.

机构名称或人士姓名 Name of organisation / Person	电话号码 Telephone No.	经济援助种类及数额 Type of assistance and Amount	期限 Period

D) 其他相关的家庭资料 Other Information (如适用请打勾 Tick if applicable)

(A) 住屋类别 Housing Type

组屋 HDB Flat : 1 Rm 2 Rm 3 Rm 4 Rm 5 Rm E-Flat

非组屋 Non HDB Flat: 公寓 Condominium 有地住宅 Landed Property 其他 Others (注明 Please state: _____)

(B) 住屋拥有权 Ownership

购买 Owned: 已付清 Fully Paid 每月贷款 Monthly Loan: 现金 Cash \$ _____ / 公积金 CPF \$ _____

租赁 Rented: 每月租金 Rental per month: \$ _____ 其他 Others (请注明 Please state: _____)

(C) 拥有汽车 Own a Car 有 Yes 没有 No (购车者请提供资料 Please provide details)

车款 Car Model: _____ 购买年份 Year of Purchase: _____ 每月贷款 Monthly Loan: \$ _____

车牌号码 Vehicle No.: _____ 用途 Purpose: _____

聘请女佣 Hire a Maid 有 Yes 没有 No

E) 家长/监护人声明 Declaration by Parent/Guardian

家长/监护人姓名 (居民证上的英文姓名): _____ 居民证号码: _____
Name of Parent/Guardian (as in NRIC) NRIC No.

1. 我谨此声明, 上述资料及所附上的文件副本全部属实。要是我提供假的资料, 我会承担所应负的责任。

2. 我授权南洋胡氏总会 在必要时向相关机构或人士查证我所提供的资料。

3. 申请者和其家人的资料将会被保密。其资料的公开将只限于授权人士或机构。然而, 如果其资料有违反任何法律条例, 胡氏总会有权向有关机构举报

1. I hereby declare that the information provided above is true to the best of my knowledge.
I undertake to refund the value of benefits received by my child / ward if any of the information is found to be false later on.

2. I confirm that I understand that the information provided by me in this application form, or any part thereof, may be communicated to any Government departments, statutory board, or any other entity when necessary, and I consent to this being done.

3. The information of Applicant and his/her family members will be kept confidential and will only be shared with authorised person or agency. However, if the information has any legal implications, it will be made known to the relevant authorities

F) 推荐声明 RECOMMENDATION (如适用请打勾 Tick if applicable)

-中小学请填写 (Applicable to Secondary and Primary School Applicant)
所有申请必须获学校校长或级任老师的推荐。Application must be recommended by school principal or form teacher.

推荐人姓名 Name of referral: *Dr/Mr/Mrs/Ms/Mdm 职务 Designation: _____

所属学校 Name Of School: _____

电话 Telephone No: _____ 传真 Fax No: _____ 电邮 E-Mail _____

学生已获颁以下项目 Student is in receipt of the following: (如适用请打勾 Tick if applicable)

教育部的经济援助计划 MOE Financial Assistance Scheme in Year: _____

CDC & CCC-ITE *Bursary / Scholarship in Year _____ Special School (Junior/Senior) in Year _____

其他 Others (Please specify Type of assistance / Amount / Year: _____)

学生的出席率是 *良好、不良好。 Student's attendance is *regular/irregular
我 *推荐/不推荐 *他/她的申请。 I *recommend/do not recommend *his/her application

_____ 签名/日期 Signature / Date _____ 学校印章 School's Stamp

G) 申请原因 Reasons For Application

a) 小学组由家长或监护人填写 Parents/Guardian to fill up this section for Primary School Students
b) 中学组以上由学生自己填写 Students from Secondary School and above have to fill up this section on their own

你为什么需要助学金? Why do you need the Bursary?